

# Hier finden Sie uns:

## In Bad Doberan:

### Volkshochschule des Landkreises Rostock Außenstelle Bad Doberan



Neue Reihe 50, 18209 Bad Doberan  
Ansprechpartnerin: Frau Heidtmann-Seidel  
Tel.: 038 203/ 751 250 | Fax: 038 203/ 751 25 20  
E-Mail: ines.heidtmann@lk-dbr.de | Internet: www.vhs-bad-doberan.de

## In Ribnitz-Damgarten:

### Kreisvolkshochschule Nordvorpommern Außenstelle Ribnitz-Damgarten

Mühlenstr. 10, 18311 Ribnitz-Damgarten  
Ansprechpartnerin: Frau Bachert  
Tel.: 03821/ 81 49 71 | Fax: 03821/ 81 49 18  
E-Mail: info@vhs-ribnitz-damgarten.de | Internet: www.vhs-nvp.de

## In Rostock und Kröpelin:



### Internationaler Bund Sprachinstitut Rostock

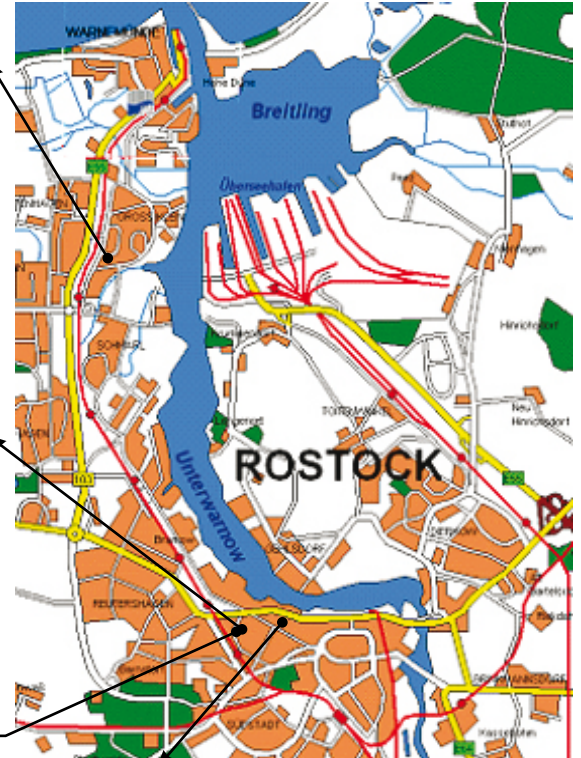
Alte Warnemünder Chaussee 38, 18109 Rostock  
Ansprechpartnerin: Frau Doberstau  
Tel.: 0381/ 128 74 07 12 | Fax: 0381/ 128 74 07 10  
E-Mail: elisabeth.doberstau@internationaler-bund.de  
Internet: www.internationaler-bund.de  
und in 18236 Kröpelin, Am Wasserwerk 1, Tel.: 038292/ 821068

## In Rostock:



### Diên Hồng - Gemeinsam unter einem Dach e.V.

Waldemarstr. 33, 18057 Rostock  
Ansprechpartnerin: Frau Bollnow  
Tel.: 0381/ 769 83 05 | Fax: 0381/ 768 99 71  
E-Mail: integrationskurse@dienhong.de  
Internet: www.dienhong.de



### migra - Sprache, Bildung und Integration für MigrantInnen in Mecklenburg-Vorpommern e.V.



Waldemarstr. 32, 18057 Rostock  
Ansprechpartnerin: Frau Köhler  
Tel.: 0381/ 444 311 60  
Fax: 0381/ 444 311 63

E-Mail: koehler@migra-mv.de | Internet: www.migra-mv.de

### Volkshochschule der Hansestadt Rostock (Einbürgerungstests)



Am Kabutzenhof 20a, 18057 Rostock  
Ansprechpartnerin: Frau Barten  
Tel.: 0381/ 497 700  
Fax: 0381/ 497 70 31

E-Mail: vhs@rostock.de | Internet: www.vhs-hro.de

## Kursträgergemeinschaft Rostock - Bad Doberan - Ribnitz-Damgarten

Courses of  
Integration

دورات الإندماج اللغوي

Các khóa học để hòa nhập

Cursos de Integración

Cours d'intégration

Интеграционные курсы



## Integrationskurse

## Deutsch lernen in Rostock und Umgebung

# Die Integrationskurse



## Наши предложения

- интеграционные курсы и другие курсы по изучению языка будут проходить вблизи вашего места жительства
- консультации по вашей профессии и помощь в поисках практики, работы, а также по образованию собственной фирмы
- проведение экзамена и сдача тестирования на получение гражданства
- бесплатная консультация по социальным вопросам
- преподаватель относящиеся с большим пониманием к учащимся и высококвалифицированные специалисты, часть которых обладает опытом иммиграции
- на общественном транспорте Вы быстро доберетесь до нас

## Chúng tôi trân trọng giới thiệu

- Các khóa học tiếng Đức và tiếng nước ngoài theo các bậc trình độ khác nhau
- Tư vấn nghề nghiệp, giúp đỡ tìm việc làm, nơi thực tập cũng như là kinh doanh tự lập
- Các bài kiểm tra nhập quốc tịch
- Tư vấn xã hội miễn phí
- Chuyên gia tư vấn có kinh nghiệm và trình độ cao, và một phần cũng là người nước ngoài nhập cư
- Lớp học nằm ở những nơi thuận tiện giao thông

## Notre offre

- Cours d'intégration et d'autres cours de langues
- Orientation professionnelle et l'aide à la recherche d'emplois, aide à la création d'une entreprise
- Examens et des tests de naturalisation
- Consultation gratuite des affaires sociales
- Vous êtes accueillis par un personnel expérimenté et souvent d'origine migratoire
- Les lieux de cours se trouvent à proximité des transports en commune

## Unsere Angebote

- Integrationskurse und andere Sprachkurse in Ihrer Nähe
- berufliche Beratung, Unterstützung bei der Job- und Praktikasuche sowie bei der Existenzgründung
- Prüfungen und Einbürgerungstests
- kostenlose Sozialberatung
- verständnisvolle LehrerInnen und hochqualifizierte Fachkräfte mit viel Erfahrung, zum Teil selbst MigrantInnen
- mit Bus und Straßenbahn gut erreichbare Standorte

## Bizim Hizmet ve önerilerimiz

- Yakininizdaki Uyum ve öbür dil kurslari
- Mesleki danisma, is ve staj yeri aramada veya iskurma da destekleme
- Dil ve Vatandaslik sinavleri,
- parasiz sosyal danismanlik
- Anlayisli ogretmenler, kismen göçmen kökenli yüksek egitimli ve deneyimli, Persnel
- Otobüs ve tramvayla iyi ulasilabilinir yer

## Nuestra oferta

- Cursos de integración y otros cursos de idioma en la cercanía de su residencia
- Apoyo en el asesoramiento profesional, búsqueda de prácticas y empleos así como en la fundación de una propia empresa
- Exámenes y pruebas de obtención de la ciudadanía alemana
- Asesoramiento en asuntos sociales (gratuito)
- Profesores y profesoras que entienden su situación y especialistas con alta calificación y muchas experiencias, algunos de ellos también son inmigrantes
- Buen acceso a nuestros centros con bus y tranvía

## عروضنا

- دورات الاندماج اللغوي و دورات لغوية أخرى بجوار مساكنكم
- إستشارات مهنية، المساعدة في البحث عن عمل أو مكان للتدريب المهني و المساعدة عند تأسيس شركة خاصة بكم
- إجراء فحص الحصول على الجنسية
- إستشارات إجتماعية بدون مقابل
- المدرسين والمدرسات والعاملين الإخصائيين يتمتعون بخبرات طويلة و متفهمين جداً لأوضاعكم لأن بعضهم من أصول مهاجرة
- بإستخدام وسائل المواصلات العامة يسهل الوصول إلى أماكن التدريس